

une grande réunion des réfugiés du Nord eut lieu, présidée par Mgr Chastot, qui leur rendit hommage en leur recommandant de travailler pour l'honneur de la Patrie et de l'Eglise.

### A la mémoire de Gambetta

Paris, 24 novembre. — Les fidèles à la mémoire de Gambetta et de son œuvre se rendirent aujourd'hui aux Jardies, dans la modeste demeure du grand tribun, MM. Delpach, Joseph Reinach et Jules Siegfried associèrent dans le même hommage la mémoire de l'organisateur de la Défense Nationale aux vainqueurs de 1918.

### Retour d'Allemagne de prisonniers civils

Paris, 24 novembre. — Environ 2.400 prisonniers civils, originaires des régions du Nord, délégués dans les Ardennes belges, sont arrivés dans le courant de la nuit et ce matin, aux gares du Nord et de l'Est.

### Le système décimal appliqué aux monnaies anglaises

La Court of Common Council (Municipalité de Londres) a voté, à l'unanimité, un ordre du jour approuvant l'adoption du système décimal monétaire en Angleterre.

C'est pour se conformer au décret qui régit la vente des journaux en France, que le Journal de Roubaix se trouve dans l'obligation de maintenir son prix de vente à 0,10 centimes.

## Chronique locale ROUBAIX

### Le remboursement de la monnaie légale versée à la Ville

Un industriel roubaisien nous demande à quel moment et en quel endroit, va s'opérer l'échange « intégral et immédiat » des versements opérés en monnaie légale, à la Caisse Municipale ou aux Banques, par nos concitoyens, pour aider la Ville à payer les contributions imposées par les Allemands.

Nous avons pris des renseignements à une source autorisée, et voici la réponse qui nous a été donnée, à cette question :

« L'Administration municipale a installé un bureau à la Mairie où des employés sont occupés, suivant les ordres du Payeur général, à dresser la liste des cinq mille personnes qui ont répondu à l'appel de la Ville, en lui apportant de la monnaie légale, en échange de papier-monnaie.

« L'établissement de cette liste n'est pas entièrement terminé. Aussitôt cette formalité remplie, les intéressés seront avisés et pourront se présenter au siège du bureau de change, 9, rue des Lignes, pour y verser leurs bons de ville contre de la monnaie légale. On demande à nos concitoyens de vouloir bien patienter encore un peu. »

### Echange des Bons de Monnaie AVIS

A partir d'aujourd'hui, 26 novembre, l'échange des Bons de monnaie pourra être effectué dans les bureaux de la Société Générale, rue de la Gare, 40, comme il l'est actuellement dans le local de la Banque de France.

Ce nouveau bureau ne recevra que des déclarations de dépôt « faites en vue du premier échange. »

Les remboursements par quinzaines continueront à être effectués au Comptoir National d'Escompte.

N. B. — Jusqu'à nouvel avis, les militaires en permission ne pourront obtenir l'échange de leurs Bons de Monnaie qu'au nouveau bureau fonctionnant dans les locaux de la Société Générale, rue de la Gare, 40.

### «FRATERNELLE DES COMBATTANTS ROUBAISIENS»

Bureaux ouverts tous les jours, sauf le dimanche, de dix heures à midi, et de deux heures et demie à cinq heures.

Les familles dont les noms suivent sont invitées à retirer les lettres reçues pour elles, par « la Fraternelle », au cours de ces quatre années de guerre :

SIXIÈME LISTE. — Mmes Ellart A. (49), Eloy David, Mme

et Mlle Emilienne, M. Evrard Henri, Eugébert Henri, Mme Vve Englebert, M. Ernout-Prouvost (2), Evrard Henri, Mmes Fauvarque J., Fauvarque Oscar, M. Farvaque Denis M et Mme Farvaque M. Farvaque M. et Mme Flévet Nérac, M. Flévet Henri, Mme Flom, M. Flom, M. Fleury-Vromant, Mmes Florin, Florin, Florin Albert, Florin Henri, Florin Ch., Foulon-Inghels (2), Foulon, Franchomme G., Frémaux Victor (4).

**MORT D'UNE RELIGIEUSE ÉVACUÉE DE TEMPLEUVE.** — On annonce la mort à l'âge de 64 ans, de sœur Marie Corniaux, de la Congrégation des Sœurs de la Providence de Templeuve (Belgique), réfugiée à Roubaix et décédée le 24 novembre, rue Parmentier, 1. Ses funérailles auront lieu le Mercredi 27 novembre, à 9 heures, en l'église du Sacré-Cœur, à Roubaix.

**UN OBIT POUR LA PRIÈRE DES CARMÉLITES DE ROUBAIX.** — Un obit solennel demandé par les Anciennes élèves, sera célébré pour la Révérende Mère, Marie-Thérèse de Jésus, le mercredi 27 courant, à 9 heures, dans la chapelle des Carmélites, rue Saint-Antoine. Il ne sera pas envoyé d'invitation, le présent avis en tient lieu.

**UN ÉVACUÉ ROUBAISIN MORT À JETTE-ST-PIERRE.** — Nous apprenons la mort de M. Henri Calonne, évacué, décédé à l'âge de 37 ans, à Jette-Saint-Pierre (Belgique), à l'hôpital Brugnan, le 25 octobre 1918.

L'aumônier de l'hôpital a accompagné le corps et donné l'absoute.

M. Henri Calonne, qui habitait rue de l'Espérance, 241, à Roubaix, laisse une veuve et deux enfants.

### CROIX

**LA DÉPENSE DES INTÉRÊTS DES INDUSTRIELS.** — La Mairie nous communique cette note :

« La Commission de défense des intérêts industriels de Croix informe les intéressés qu'elle a l'intention de faire des achats d'avoine, paille, fourrages, harnais, camions et chevaux. On est prié de faire toutes demandes à ce sujet au siège de l'organisation, 15, Place de la République. Les demandes devront être précisées, détaillées et faites par écrit. La commission se réserve le droit de répartition au mieux des intérêts de la masse. Il est rappelé aux industriels que le dernier délai accordé par la Mission Française pour les renseignements dont elle a besoin a été fixé au 27 novembre. A ce sujet on fait observer que les industriels dont le matériel a été dirigé sur l'Allemagne et qui connaissent le lieu de destination, ont tout intérêt à l'indiquer dans leurs rapports. »

### WATTRELOS

**LE « TE DEUM » DE LA VICTOIRE.** — Pour se conformer à l'ordonnance de Mgr Charost, un Te Deum a été chanté en l'église Saint-Macloùd, à l'issue de la Grand-Messe.

Le Commandant anglais avait bien voulu représenter l'autorité britannique. Le conseil paroissial et plusieurs groupes de jeunesse qui s'étaient rendus à l'église en cortège portant les drapeaux aux couleurs nationales ainsi que les drapeaux belge et anglais ont assisté à cette cérémonie.

Après l'évangile M. le Chanoine Bonnet donne lecture de la lettre de Mgr Charost, il remercie ensuite les personnalités présentes, en particulier M. le Commandant et loue sa bienveillance pour Wattrelos. Puis il invite les fidèles à élever leurs actions de grâces vers Dieu « le premier organisateur de la victoire. »

Une foule compacte emplissait l'église, parmi laquelle de nombreux uniformes bleu clair et kaki.

### TOURCOING

**LE RETOUR DES ÉVACUÉS.** Beaucoup de personnes, retour de Belgique, ou elles avaient été évacuées, continuent à traverser Tourcoing, regagnant péniblement chargées de bagages, les localités qu'elles ont dû quitter.

Un certain nombre d'entre elles épuisées de fatigue s'arrêtent à Tourcoing, sollicitant unabri momentané. C'est ainsi que l'Hospice général de la rue d'Hayré a reçu l'avant-dernière nuit 50 évacués qui y ont été nourris et logés la nuit dernière.

**UN VOL IMPORTANT.** — Hier matin, M. Louis Tibergien, épicière, 3, rue du Virolle, a constaté que la porte d'entrée de la maison voisine, occupée par Madame Hermance Leclercq, était grande ouverte et qu'elle avait été fracturée en l'absence de la locataire, actuellement détenue par l'autorité militaire.

M. Tibergien fit avertir de ce fait la mère de Madame Leclercq, qui habite Neuville-en-Ferrain. La police informée ouvrit une enquête. On ne sait encore l'importance du vol, mais d'après les dires de Madame Leclercq mère, il atteindrait 5.000 fr. Le vol porte sur des vêtements, du linge, des chaussures, de la valisette, des draps de lit et des couvertures.

**ASSOCIATION SPORTIVE TOURQUENNOISE ET 40<sup>e</sup> REGIMENT D'INFANTERIE ÉCOSAÏSE** font match nul par 2 buts à 2 — Après une partie très intéressante disputée avec un grand acharnement d'un bout à l'autre du match, les Tourquennois faisant preuve d'un grand courage firent match nul avec la très bonne équipe Écossaise par 2 buts à 2.

La musique Écossaise fit entendre quelques morceaux de son répertoire, et anglais et Français fraternisèrent sur le terrain pour le grand bien de nos relations sportives avec nos alliés Anglais.

### MOUVAUX

**LE RAVITAILLEMENT, PAIEMENT EN BON ARGENT.** — On nous prie d'insérer l'avis suivant :

Conformément aux Instructions du service du Trésor, le Comité

Hispans-Hollandais, informe la population que le ravitaillement doit être payé en monnaie légale.

**UN ÉVACUÉ MORT A BRUXELLES.** — On nous annonce la mort de M. Albert Dumont, évacué le 2 Octobre 1918, décédé à l'âge de 55 ans, à Bruxelles, le 2 Novembre, des suites d'une pneumonie causée par la grippe. M. Albert Dumont habitait rue de Roubaix, 158, à Mouvaux.

### LILLE

**LES BONS COMMUNAUX.** — Une réunion des commerçants. — Une réunion des commerçants des villes libérées, a eu lieu dimanche, au Grand-Théâtre. M. Delapouille, président du Syndicat des entrepreneurs, a prononcé une allocution dans laquelle il est indigné contre les mesures prises pour l'échange des bons de ville.

L'assemblée a voté à l'unanimité au ordre du jour saluant le Président du Conseil et l'Armée, mais demandant une prompt solution à la question financière. M. Martin-Mamy, rédacteur du « Progrès du Nord » est intervenu pour faire ajouter à cet ordre du jour, une invitation à M. Delapouille, qui se rend à Paris, de soumettre au gouvernement, la demande du remboursement intégral et immédiat des bons communaux.

La Société des Courroies Verdun, 54-56, rue du Château-d'Eau, Paris, informe Messieurs les Industriels du Nord, qu'elle dispose d'un lot important de : Courroies cuir, Courroies Balata, Courroies poil de chameau, Câbles cuir massif, Joints, Poulies, Agrafes, etc., et qu'elle est en mesure de livrer à lecture lue. Nous accepterions des Agents Régionaux.

### NORD

**CHEMIN DE-FER DU NORD.** — La commission du réseau du Nord a l'honneur d'informer le public que les installations provisoires des gares Saint-André-lez-Lille et de La Madeleine permettent de reprendre, à partir du 25 novembre, un trafic commercial grande vitesse restreint dans les conditions suivantes :

**Saint-André-lez-Lille.** — Bagages composés d'objets personnels aux voyageurs, jusqu'à concurrence de 30 kilos par voyageur, le poids de chaque colis étant d'ailleurs limité à 30 kilos.

Messageries, limitation à une expédition d'un poids maximum de 40 kilos par jour, d'un même expéditeur à un même destinataire, des marchandises et après : denrées, produits pharmaceutiques, tissus, vêtements, chaussures, lingerie, bonneterie, fils, vins en caisses, ustensiles et produits utilisés pour le ménage, petit outillage divers, papiers et librairie, horlogerie.

**ENVOIS DE LA C. R. B.** — On annonce que le Comité for Relief in Belgium qui avait dû cesser ses envois à Lille par suite de la destruction des voies ferrées, va nous faire incessamment de nouveaux envois de Bruxelles. On annonce des arrivages importants de riz.

### Enterrements et Obits

Vous êtes priés d'assister à l'Obit Solennel qui sera célébré à l'église Saint-Jacques, à Tourcoing, le jeudi 28 novembre, à dix heures, pour le repos de l'âme de Monsieur Pierre-François DECLERCQ, mort au champ d'honneur, le 13 mai 1917, dans sa 32<sup>e</sup> année, suite de ses blessures, au cimetière civil de Neuilly-St-Front, titulaire de la Croix de guerre. Les personnes qui, par obit, n'auraient pas reçu de lettre de faire-part sont priées de considérer le présent avis comme en tenant lieu.

— On nous prie d'annoncer la mort dans sa 69<sup>e</sup> année de Monsieur Jean HANNOTTE, Chef-aller de l'Ordre de Léopold de Belgique, Officier d'Académie. Ses funérailles auront lieu Mercredi 27 courant, à huit heures et demie, en l'église Saint-Christophe, à Tourcoing, Réunion 17, rue de l'Industrie, à 8 h 45. Les personnes qui n'auraient pas reçu de lettre de faire-part sont priées de considérer le présent avis comme en tenant lieu.

### ÉTAT-CIVIL

**TOURCOING.** — Mariages du 23 novembre. — Camille Roumans, 21 ans, typographe, et Jeanne Leclercq, 38 ans, soigneuse, rue Bonne Nouvelle, 61. — Désiré Vlieghe, 55 ans, peintre, et Roseline Leclercq, 42 ans, ménagère, rue de Gand, 237. — Paul Chomez, 26 ans, chauffeur, et Pauline Deleheuzé, 35 ans, bobineuse, rue de l'Épierre, 46.

Décès du 23. — Edmond Leclercq, 91 ans, tricier, rue de Nancy, 55. — Aurélie Dubar, 47 ans, ménagère, rue d'Ostende, 9. — Cyrille Blomme, 59 ans, ouvrier textile, rue des Trois-Pierres, 483 bis.

Décès du 25. — Henri Leroy, 93 ans, journalier, rue St Omar, 32. — Arthur Dufour, 49 ans, ecclésiastique, rue du Touquet, 122. — Fraire Deschamps, 64 ans, sans prof., rue Houchar, 109. — Marie Bileck, 27 ans, dévideuse, rue Nationale, 123.

Imprimerie du Journal de Roubaix, 71, Grande-Rue.

L'un des Gérants : Alfred MESBIAEN.

### AVIS

Aucune annonce ne peut paraître ci-après dans le « Journal de Roubaix » sans avoir été visée par le commissaire de police du quartier du domicile de l'intéressé.

### ANNONCES DIVERSES

**ON DEMANDE** personne sérieuse sachant très bien coudre et ourler. Certificates exigés. Se présenter de midi à 3 heures. 27, rue de la Gare, au 1<sup>er</sup>. 484d

**BOULANGER.** connaissant bien le métier rentré récemment de Belgique demande place. S'adr. v. de l'Ommelet, 149, R. 479d

**JEUNE MENAGE** actif, au courant du commerce, recherche gerance alimentaire, droguerie ou autre commerce. Ecrire A. S. S. Bur. du Journal. 483

**Le CONSORTIUM OMBRE BONNIER,** 13, rue de l'Hospice, demande baladeurs pour le transport de charbon à domicile. 489d

**INSTITUTRICE** est demandée, à demeure, p instr trois jeunes enfants. Si poss conn le piano. Ecrire Sartorius, 13, rue d'Anjou, Assièrès, près Paris. Aussitôt possibilité rentre rons à Roubaix. 491

**ON DEMANDE** une personne au courant du service, munie de bonnes références, pour faire le ménage de 1 heure à 7 heures. Se présenter de 10 heures à midi, rue Vauban, 59, R. 493d

**UN PAQUET** contenant 2 couvertures, un pardessus et une toile a été perdu le 14 nov. à 5 h entre la r. de Louze et la r. Fran Klin Rép. à qui le rap M<sup>re</sup> Farvaque, 13, r. Boucicaut. 483d

**TISSUS.** Pour les achats de tissus se renseigner 32, rue Sainte-Barbe, Tourcoing. 488

**Belle BALADEUSE** neuve légère et solide à vendre, 83, Boulevard de Helma, R. 482d

**FOUR MALADE.** On demande charbon, coke ou bois, 63, Boulevard de Helma, R. 481d

**CHEVAUX.** — Arrivage tous les jours, tous genres. Castelain Louis, rue Parmentier, Mons-en-Baroeul. 4118

**VELO** dame, en excellent état avec roues libres, freins, etc., à vendre, 30, rue du Grand-Chemin, Roubaix. 486d

J'achète Brillants, bijoux or et argentés au plus haut prix Masquillo, 47, Grande-Rue, Roubaix. 497d

**ÉVACUÉS** Bonne récompense, à qui fera retrouver sac au dos, portant inscription A. Tison, n° 150, Tourcoing. Ce sac a été enlevé le 1<sup>er</sup> octobre soir d'un chariot conduit par des bouviers à Dottignies (quartier de la Malgense) S'adresser 109, rue Magenta, Tourcoing. 480d

**PERDU** bracelet or avec montre, de la rue de Lannoy au Boulevard Gambetta. Rapporter forte récompense. 56, rue Carnot, Wattrelos. 492d

**PERDU** de la rue des Anges à la rue des Arts, dimanche 17, médaillon photograp. sur email. Rapporter contre récompense, rue des Anges, 28, R. 490d

**PERDU** dimanche au Col de Four, une bouteille jaune pour homme. Prière rapporter, rue de la Chaussée, 42, Roubaix, Récompense. 487d

**CENT FRANCS** à la personne qui ramènera un chien collier, collier blanc, couleur café au lait, répondant au nom de Max. Rue Nationale, 47 à Tourcoing. 473

**Maison Papillon-Bonto** 467, rue de Lannoy, Roubaix. Vente Réclame de chaussures. Grande baisse de prix. 326

**Procs, Successions,** rédactions d'actes, consultations. J. Vandew Bosch, gradué en droit, 6, rue Pellart, de 3 à 4 h. 1033

### THE BERLITZ SCHOOL

Langues vivantes

prévié ses élèves que les cours reprendront très prochainement.

Le Bureau est ouvert tous les jours de 10 h. à 3 h. pour les inscriptions. H. N. FRENCH, Directeur, 100, rue de la Gare, Roubaix

Deuxième publication Par s. a. p. du 14-11. M. Ernest Ducastel a cédé à M. Jules Castelain le commerce d'épicerie et articles divers qu'il exploitait 119, rue Amiral-Courbet à Croix. Oppositions jusqu'au 6 décembre inclus, rue Pellart, 6, à Roubaix chez M. Vandew Bosch, gradué en droit. 1083

**PROPRIÉTAIRE,** cultivateur pressé à céder ou reprendre culture, ferme. Adresses-vous Bonté, 3, rue de Croix. 467

**BOIS DE TOUTE ESSENCE** La Maison A. DE BRVNE, fabricant de meubles de tout style, 167, r. Pellart; usine électrique rue de la Vigne, 44, est acheteur de bois colle et toutes les matières premières fabrication de meubles. 47d

**J'ACHÈTE BIJOUX OR** Argentarie et dentiers. Plus haut prix, 355, Grande-Rue.

**ON DESIRE LOUER** différents quartiers, maisons usage commerce. Faire offres bureau du Journal, initiales F. B. 476d

Etude de M<sup>re</sup> G. VERDONCK Commissaire-Priseur à Roubaix

**VILLE DE ROUBAIX** Rue Pierre-Molle, en face des Halles Centrales

**VENTE PUBLIQUE** d'un

**CHEVAL RÉFORMÉ**

(Jument sous poil bai hors d'âge) Le Mercredi 27 Novembre 1918, à onze heures du matin, M. E. WALLON, Commissaire-Priseur suppléant, à Roubaix, procédera à cette vente à la requête de M. le capitaine de gendarmerie de Roubaix. 411

**VINS ROUGE & BLANC** à 6 fr. la bouteille 75, rue de Roubaix 383

**AVIS AUX CAFETIERS** MENTHE DIGESTIVE, ANIS ET ABRICOTINE

Faites-vous servir en confiance, 27, rue de l'Amidonnerie, Tourcoing. Se méfier des contrefacteurs. Maison fondée en 1819. Abricotine à l'eau remplaçant toutes les boissons. 486

**PAR SUITE** de cessation de commerce, 9 Pianos et nombreux jeux automatiques à vendre bonne conditions. Même adresse, tricot à façon, 92, rue de Rome, R. 388

**POMMES DE TERRE, haricots et blé.** Les pers. qui désirent s'approv<sup>r</sup> p<sup>r</sup> hiver, peuvent s'adr. place de l'Abattoir, 4, R. Gros et détail. 313

**MOBILIERS — OBJETS D'ART.** — J'achète toujours mobiliers, tapis, carpettes, vélos, bijoux, tissus, voiture d'enfant. S'adresser 19, rue Nain. 423

**ON DESIRE** louer ou entreprendre une ferme de 30 à 40 hectares. S'adresser rue du Beau-Chêne, 67, Mouscron. 422

**ARGENT TROUVÉ** En vendant vos bouteilles vides de champagne et à vins 489, rue des Arts. 462

**Marks et B ns de Villes** Mesdames, profitez qu'il vous est encore possible d'acheter en Bons de Villes et en marks vins, malaga, tabac, cigarettes, beurre, fromage, figues, raisins, sucre, sardines et tous les articles alimentaires. Compagnie Havraise, Grande-Rue, Roubaix. 440

**DIAMANTS.** — J'achète diamants, bijoux or et argentés aux plus hauts prix. Léon Bélot, 69, rue de l'Alme, Roubaix. 1044